

1

El que suscribe, Auxiliar de la Inspección Regional de Trabajo de La Libertad, CERTIFICA que el tenor de lo actuado con motivo del pago de indemnizaciones efectuada por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, a don Julio Torres Sánchez es como sigue:-

RECURSO.- Señor Inspector Regional de Trabajo: Elías Iturri L.V., por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su despacho, y Julio Torres S. - por derecho propio, a usted decimos: Que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero, desde el mes de diciembre del año 1931 hasta el 4 de setiembre del presente año, en que cesó en el trabajo, por renuncia, percibiendo últimamente un jornal de S/. 4.95 incluido el valor de la ración, correspondiéndole, en consecuencia, de conformidad con la Ley 8439, una indemnización anual de S/. 74.25-- (quince jornales) por cada año de servicios, que han sido computados en dieciséis años con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planillas de la hacienda, con descuento de los períodos de interrupción.- Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/. 1,188.00-- que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/. 74.25 por los dieciséis años de servicios; el doctor Elías Iturri L.V., en representación de la Empresa y con el objeto de que el Despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque No. 037809-- a la orden del personal de la Inspección Regional del Trabajo y cargo del Banco Popular del Perú la cantidad de S/. 1,186.40-- que añida a la cantidad de 1,60 que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto de la indemnización.- Su despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio y en consecuencia, terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; y por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la Hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas están destinadas únicamente para los trabajadores en servicio.- Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas. O CTRO SI .-Que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso de su proveído y de la diligencia de entrega.- Trujillo de setiembre de 1950.- Elías Iturri L.V.-

PROVISO.- Trujillo, 12 de setiembre de 1950.- Por presentado con el cheque que No. 037809 por la cantidad de S/. 1,186.40 que se consigna por el doctor Elías Iturri L.V. en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada en concepto de indemnizaciones por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente en cuya liquidación se encuentran conformes las partes y cuyo abono se solicita lo sea con la intervención de este despacho: téngase presente el pago que el doctor Elías Iturri L.V. en nombre de sus representados hace a don Julio Torres S.-- en los términos que contiene el recurso que precede y como se solicita, estando al espíritu tutelar que informe el derecho del trabajo, entreguese personalmente al recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sentándose la correspondiente diligencia y otórguese la doble copia certificada que se pide, debiendo cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada, los timbres de ley que acrediten el pago de los impuestos fiscales respectivos.- ANGULO A.- A.E. VANINI.-

DILIGENCIA.- En trujillo, a doce de setiembre de mil novecientos cincuenta siendo las diez de la mañana fue presente ante el señor Inspector Regional de Trabajo don Julio Torres S. con el objeto de recibir la cantidad de S/. 1,186.40-- que se le manda entregar en la providencia que precede; al efecto el señor Inspector hizo entrega personalmente al recurrente de la expresa cantidad en el cheque consignado y dándose por recibido a su entera satisfacción firmó después del señor Inspector por ante el Auxiliar, que certifica.- J.M. ANGULO.- Julio Torres Sánchez.- A.E. vanini-----

Es copia fiel de su original al que me remito.- Trujillo, doce de setiembre de 1950.-

AA-HCG.I.1  
ca. 9  
Dc. 195  
fs. 1



*H. Torres Sanchez*  
El Auxiliar.

